

UMPROTEC 1 / UMPROTEC 2

EN- INFO SHEET TO BE KEPT IN A SAFE PLACE

Info sheet for knee pads, elbow pads and wrist guards for using rollers, skateboards and scooters for leisure.
MODEL: Set of 3 protections / Wrist guards

Performance level	1	2
Protection for roller sports	Normal, leisure	Acrobatics

Conforms to EN 14120 + A1 08/2007. This is a Level 1 protection device (Range A, B, C).

1. CHOICE OF SIZE:

To choose the right protection size, please refer to the chart below:

Product range matching chart:

Range	User weight	Size
B	25 kg < W ≤ 50 kg 55 lbs < W ≤ 110 lbs	S kids
C	W > 50 kg (110lb)	M, L Adults

2. USE INSTRUCTIONS:

Thank you for choosing this protection that will protect you in the event of a fall.

It is therefore necessary not to forget to wear them before each use. Nevertheless, total safety cannot be guaranteed even with the best protection. Falls cannot be all controlled and experienced people are well aware of this. For the practice of all urban sports (roller, skate, scooter), we recommend wearing a suitable helmet in addition to the following protection:

- Knee pads
- Elbow pads
- Wrist guards

2.1. what part goes where?

The protection marked «LEFT» is on the left side and the protection marked «RIGHT» is on the right side.

2.2. How to wear knee or elbow pads

- 2.2.1 open the self-gripping straps (scratches).
- 2.2.2 put on the protection by passing the leg or arm through the product.
- 2.2.3 Place the joint of the knee or elbow well in the middle of the plastic part.
- 2.2.4 fasten the self-gripping straps (scratches) by placing the two parts on top of each other.

2.3. How to wear the wrist guards

- 2.3.1 open the self-gripping straps (scratches).
- 2.3.2 insert the thumb through the hole provided. (The curved plastic part must be underneath the palm)
- 2.3.3 fasten the self-gripping straps (scratches) by placing the two parts on top of each other. The middle scratch around the wrist joint (the wider one) should be positioned first.

2.4 Verify that the protection corresponds to your size by checking that:

- 2.4.1 the protection does not slip or rotate. The knee or elbow pad should be tight enough to prevent any slipping and provide optimum protection. (WARNING: do not tighten too firmly to prevent blocking of the blood flow).
- 2.4.2 knee and elbow are fully protected by the plastic part.
- 2.4.3 you have freedom of movement (bending legs and arms).

3. PRECAUTIONS:

Before using the protection, check that all the elements are present and that no anomaly appears to the touch. Any anomaly or degradation visible or found by touch can lead to a loss of performance which can be dangerous. In such a case the protection should be immediately replaced. Degradation examples:

- detached, crushed, torn foam
- cracked, broken, worn or unstitched shell;
- unstitched part (tightening strap, self-gripping strap...);
- Loss of efficiency of the elastic bands or of adhesion of the self-gripping straps. With use (repeated impact, washing, friction) the protection may diminish or spoil. It is therefore in the user's interest to replace it. We recommend changing the protections every two years (from the date of manufacture which features on the product maintenance label), in order to benefit from optimal protection.

4. MAINTENANCE AND STORAGE:

Warning against all contamination, modification or misuse of the protective device which would dangerously reduce its performance. Failure to comply with these recommendations may result in significant performance degradation and loss requiring immediate replacement of the protection.

- Avoid storing the protection in damp locations, near a heat source or exposing

it to extreme temperatures (below 10°C and above 50°C)

- Keep these products in a dry and ventilated place to promote perspiration wicking.
- Wash protections by hand in cold water, then immediately rinse using clean water.
- Allow the protection to dry at room temperature.
- Carry the protections within the storage bag which comes with the product.
- We advise you to replace this product every 5 years.
- Storage or use at extreme temperatures is likely to significantly reduce the performance of this protective device

5. MANUFACTURING TRACEABILITY

The date of production is visible on the product label in the format: week/year number

FR- NOTICE D'INFORMATIONS À CONSERVER

Notice d'informations pour genouillères, coudières et protège-poignets pour la pratique du roller, du skateboard et de la trottinette pour un usage loisir.

MODÈLE : Set 3 protections / Protèges-poignets

Conforme à EN 14120 + A1 08/2007. Ceci est un dispositif de protection niveau 1 (Gamme A, B, C).

Niveau de performance	1	2
Protections destinées aux sports de roulettes	normaux, loisirs	acrobatiques

1. CHOIX DE LA TAILLE :

Pour le choix de la bonne taille de la protection, se référer au tableau des gammes ci-dessous :
Nous vous remercions d'avoir choisi ces protections qui

Tableau de correspondance des gammes :

Range	Poids de l'utilisateur	Taille
B	25 kg < P ≤ 50 kg 55 Lbs < P ≤ 110 Lbs	S enfants
C	P > 50 kg (110lb)	M, L adultes

2. CONSEILS D'UTILISATION :

Nous vous remercions d'avoir choisi ces protections qui vous protégeront en cas de chute.

Il est impératif de ne pas oublier de les porter lors de chaque utilisation.

Néanmoins, une garantie totale de sécurité ne peut être assurée même avec les meilleures protections. Les chutes ne peuvent pas être toutes contrôlées, et la plupart des pratiquants expérimentés le savent. Nous vous conseillons, pour la pratique de l'ensemble de sports de glisse urbaine (roller, skate, trottinette) de porter un casque adapté en plus des protections suivantes :

- genouillères
- coudières
- protège-poignets

2.1. Quelle partie à quel endroit ?

La protection marquée «LEFT» se trouve côté gauche, et que la protection marquée «RIGHT» se trouve côté droit.

2.2. Mise en place des genouillères ou des coudières

- 2.2.1 Ouvrir les bandes auto-agrippantes (scratches).
- 2.2.2 Enfiler la protection en passant la jambe ou le bras à travers le produit.
- 2.2.3 Placer l'articulation du genou ou du coude bien au milieu de la pièce plastique.
- 2.2.4 Refermer les bandes auto-agrippantes (scratches) en plaçant les 2 parties l'une sur l'autre.

2.3. Mise en place des protège-poignets

- 2.3.1 Ouvrir les bandes auto-agrippantes (scratches).
- 2.3.2 Enfiler la protection en passant le pouce dans le trou prévu à cet effet. (La partie plastique bombée doit se trouver sous la paume de la main)
- 2.3.3 Refermer les bandes auto-agrippantes (scratches) en plaçant les 2 parties l'une sur l'autre. Le scratch du milieu qui entoure l'articulation du poignet (le plus large) doit être positionné en premier.

2.4. Vérifier que les protections correspondent bien à votre taille en vérifiant que :

- 2.4.1 La protection ne glisse pas et ne tourne pas. La genouillère ou la coudière doivent être suffisamment serrées afin d'éviter tout glissement et offrir une protection optimale. (ATTENTION : ne pas trop serrer afin d'éviter un blocage de la circulation sanguine).
- 2.4.2 le genou et le coude sont entièrement protégés par la pièce plastique.
- 2.4.3 vous êtes libres de vos mouvements (plier les jambes, plier les bras).

3. PRÉCAUTIONS :

Avant d'utiliser les protections, vérifiez que tous les éléments sont présents et qu'aucune anomalie n'apparaît au toucher. Toute anomalie ou dégradation visible ou constatée au toucher peut entraîner une perte de performance pouvant être dangereuse. Il est alors nécessaire de remplacer la protection

immédiatement.

- Exemples de dégradations :
- mousse décollée, écrasée, déchirée ;
 - coque fissurée, cassée, usée ou décousue ;
 - pièce décousue (sangle de serrage, bande auto-agrip- pante...);
 - perte d'efficacité des bandes élastiques, de l'adhésion des bandes auto-agrip-pantes. Au fil des utilisations (chocs répétés, lavages, frottements) la protection peut rétrécir ou s'abîmer. Il est alors dans l'intérêt de l'utilisateur de la remplacer. Nous vous conseillons de changer vos protections au bout de deux ans (à compter de leur date de fabrication indiquée sur l'étiquette d'entretien du produit), afin de bénéficier d'une protection optimale.

4. ENTRETIEN ET STOCKAGE :

Une mise en garde contre toute contamination, modification ou mauvaise utilisation du dispositif de protection qui réduirait dangereusement sa performance. Le non-respect de ces recommandations peut entraîner une dégradation et une perte significative des performances nécessitant le remplacement immédiat de la protection.

- Éviter de conserver les protections dans des endroits humides, à proximité d'une source de chaleur ou de les exposer à des températures extrêmes (inférieures à 10°C et supérieures à 50°C)
- Conserver ces produits dans un endroit sec et ventilé pour favoriser l'évacuation de la transpiration.
- Laver les protections à la main dans de l'eau froide, puis rincez-les immédiatement avec de l'eau propre.
- Laisser les protections sécher à température ambiante.
- Transporter les protections dans le sac de rangement vendu avec le produit.
- Nous vous conseillons de remplacer ce produit tous les 5 ans.
- Le stockage ou l'utilisation à des températures extrêmes est susceptible de réduire de façon significative la performance de ce dispositif de protection

5. TRAÇABILITÉ DE PRODUCTION

La date de production est visible sur l'étiquette du produit sous le format : numéro de semaine / année

ES- CONSERVE ESTA INFORMACIÓN

Información sobre rodilleras, coderas, y muñequeras para la práctica del roller, monopatin y patinete para su uso durante el ocio.

MODELO: Set 3 protecciones / Muñequeras

Nivel de eficacia:	1	2
Protecciones para deportes sobre ruedas	normales, ocio	acrobáticos

Conforme a EN 14120 + A1 08/2007. Esto es un dispositivo de protección de nivel 1 (gama A, B, C).

1. ELECCIÓN DE LA TALLA:

para elegir la talla correcta de la protección, consulte la siguiente tabla de gamas:

Tabla de correspondencia de gamas:

Range	Poids de l'utilisateur	Taille
B	25 kg < P ≤ 50 kg 55 Lbs < P ≤ 110 Lbs	S niños
C	P > 50 kg (110lb)	M, L adultos

2. CONSEJOS DE UTILIZACIÓN:

Le agradecemos que haya escogido estas protecciones que lo protegerán en caso de caída.

No olvide ponérselas cada vez. No obstante, no se puede asegurar una garantía total de la seguridad incluso con las mejores protecciones. No se pueden controlar todas las caídas y la mayoría de los practicantes experimentados lo saben. Para la práctica de todos los deportes de deslizamiento urbano (roller, monopatin, patinete) le aconsejamos que se ponga un casco adaptado, además de las siguientes protecciones:

- rodilleras
- coderas
- muñequeras

2.1. Qué parte y en qué lugar?

la protección marcada LEFT se encuentra en el lado izquierdo y la protección marcada RIGHT se encuentra en el lado derecho

2.2. Colocación de las rodilleras o coderas

- 2.2.1 abrir las tiras de velero.
- 2.2.2 ponerse la protección pasando la pierna o el brazo a través de esta.
- 2.2.3 colocar la articulación de la rodilla o del codo justo en medio de la parte de plástico.
- 2.2.4 volver a cerrar las tiras de velero poniendo una de las partes sobre la otra.

2.3 Colocación de las muñequeras

- 2.3.1 abrir las tiras de velero.
- 2.3.2 ponerse la protección pasando el pulgar por el orificio previsto para ello. (La parte de plástico bombeada tiene que estar debajo de la palma de la mano).
- 2.3.3 volver a cerrar las tiras de velero poniendo una de las partes sobre la otra. El velero del medio que rodea la articulación de la muñeca (la tira más ancha) debe colocarse primero.

2.4. Compruebe que las protecciones sean perfectamente de su talla, verificando que:

- 2.4.1 la protección no se desliza y no gira. La rodillera o la codera deben estar suficientemente apretadas para que no puedan deslizarse y ofrecer una protección excelente. (ATENCIÓN: no apretar demasiado para evitar cortar la circulación de la sangre).
- 2.4.2 la rodilla y el codo están totalmente protegidos por la pieza de plástico.
- 2.4.3 tiene libertad de movimientos (doblar las piernas, doblar los brazos).

3. PRECAUCIONES:

Antes de utilizar las protecciones, compruebe que están presentes todos los elementos y que no aparece ninguna anomalía al tocar. Cualquier anomalía o degradación visible o constatada al tacto puede provocar la pérdida de eficacia que podría ser peligrosa. Es necesario sustituir la protección de inmediato.

- Ejemplos de degradación:
- espuma despegada, aplastada o desgarrada;
 - carcasa agrietada, rota, desgastada o descosida;
 - pieza descosida (correa de apriete, tira de velero...);
 - pérdida de eficacia de las tiras elásticas, de la adhesión de las tiras autoadherentes. La protección se puede encojer o estropear con el uso (sucesión de golpes, lavados o roces). En ese caso, el usuario deberá sustituirla. Se recomienda cambiar las protecciones al cabo de dos años (a partir de la fecha de fabricación indicada en la etiqueta de mantenimiento del producto), para poder disponer de una protección óptima.

4. MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO:

Debe evitarse cualquier contaminación, modificación o mala utilización del dispositivo de protección que reduciría peligrosamente su eficacia. El incumplimiento de estas recomendaciones puede provocar la degradación y una pérdida significativa de la eficacia de la protección por lo que deberá sustituirse de inmediato.

- No conservar los protectores en lugares húmedos ni cerca de una fuente de calor. Evitar exponerlos a temperaturas extremas (inferiores a 10 °C y superiores a 50 °C)
- Conservar estos productos en un lugar seco y ventilado para favorecer la evacuación de la transpiración.
- Lavar las protecciones a mano con agua fría y aclarar de inmediato con agua limpia.
- Dejar secar las protecciones a temperatura ambiente.
- Transportar las protecciones en la bolsa que se vende con el producto.
- Le recomendamos sustituir este producto cada 5 años.
- probable que el almacenamiento o uso a temperaturas extremas reduzca significativamente el rendimiento de este dispositivo de protección

5. TRAZABILIDAD DEL PRODUCTO

La fecha de producción aparece en la etiqueta del producto con el formato: número de semana / año

DE- INFORMATIONSBLATT ZUM AUFBEWAHREN

Informationsblatt für Knie-, Ellenbogenschoner und Handgelenkschutz zum Ausüben von Inlineskates, Skateboard und Roller in der Freizeit.

MODELL: 3er Set Schoner / Handgelenkschutz

Leistungslevel:	1	2
Schutz geeigneter Sportarten mit Rollen	Normal, Freizeit	Akrobatik

Konform der EN 14120 + A1 08/2007. Dies ist ein Gegenstand des Schutzniveaus 1 (Reihe A, B, C).

1. WAHL DER GRÖßE:

Für die Wahl der richtigen Größe der Schoner, beziehen Sie sich auf die Tafel der unten angegebenen Produktreihe:
Entsprechende Tafel der Produktreihe:

Produktreihe	Gewicht des Benutzers	Größe
B	25 kg < P ≤ 50 kg 55 Lbs < P ≤ 110 Lbs	S Kind
C	P > 50 kg (110lb)	M, L adults

2. GEBRAUCHSANWEISUNG:

Wir danken Ihnen, dass Sie diese Schutzartikel ausgewählt haben, die Sie im Falle eines Sturzes schützen.

Es ist also notwendig, nicht zu vergessen, sie bei jedem Gebrauch anzulegen. Nichtsdestoweniger kann selbst mit den besten Schöner keine völlige Sicherheitsgarantie gewährleistet werden. Die Stürze können nicht alle kontrolliert werden, und die meisten erfahrenen Sportler wissen dies nur zu gut. Wir empfehlen Ihnen für die städtischen Gleitsportarten (Inlineskates, Skateboard, Roller) einen geeigneten Helm zu tragen, zusätzlich zu den folgenden Schutzprodukten:

- Knie-schoner
- Ellenbogenschoner
- Handgelenkschutz

2.1. welcher Anteil?

Der Schutz mit «LEFT» befindet sich auf der linken Seite und der Schutz mit «RIGHT» befindet sich rechts.

2.2. Anlegen der Knie- oder Ellenbogenschoner

- 2.2.1 die selbstklebenden Bänder öffnen (Klettverschluss).
- 2.2.2 den Schutz anlegen, indem durch das Bein oder den Arm durchgegangen wird.
- 2.2.3 Das Gelenk des Knies oder des Ellenbogens in die Mitte des Plastikteils legen.
- 2.2.4 die selbstklebenden Bänder schließen (Klettverschlüsse), indem die 2 Teile eins auf das andere gelegt werden.

2.3 Anlegen des Handgelenkschutzes

- 2.3.1 die selbstklebenden Bänderöffnen (Klettverschluss).
- 2.3.2 den Schutz so anlegen, dass der Daumen durch das dafür vorgesehene Loch geht. (Der gewölbte Plastikteil muss sich unter dem Handteller befinden)
- 2.3.3 die selbstklebenden Bänder schließen (Klettverschlüsse), indem die 2 Teile eins auf das andere gelegt werden. Der Klettverschluss in der Mitte, der das Handgelenk umfasst (der Größe), muss als erstes angelegt werden.

2.4. Überprüfen Sie, dass der Schutz für Ihre Größe richtig ist, indem sie sehen, dass:

- 2.4.1 der Schutz nicht rutscht und sich nicht dreht. Der Knie- oder Ellenbogen genügend festgezogen ist, um jegliches Abgleiten zu verhindern und einen optimalen Schutz zu bieten. (ACHTUNG: nicht zu festziehen, um ein Blockieren des Blutkreislaufs zu vermeiden).
- 2.4.2 das Knie und der Ellenbogen vollständig durch das Plastikteil geschützt sind.
- 2.4.3 Sie Bewegungsfreiheit haben (die Beine und Arme beugen).

3. VORSICHTSMAßNAHMEN:

Bevor Sie die Schoner verwenden, überprüfen Sie, dass alle Elemente vorhanden sind und keinen Fehler beim Berühren aufweisen. Alle sichtbaren oder beim Berühren festgestellten Fehler oder Beschädigungen können einen Leistungsverlust zur Folge haben, der gefährlich sein kann. Es ist also notwendig, den Schoner sofort zu ersetzen. Beispiele für Beschädigungen:

- Schaumstoff abgegangen, zerdrückt, abgerissen;
- Schale mit Rissen, kaputt, gebraucht oder aufgetrennt;
- Stoff aufgetrennt (Spanngurt, Klettverschluss...);
- Verlust der Wirksamkeit der Gummibänder, des Haftens der Klettverschlüsse. Umfassende Nutzung (wiederholte Erschütterung, Waschen, Reiben) könnte schrumpfen oder beschädigen. Es ist daher im Interesse des Benutzers zu

ersetzten. Wir empfehlen Ihnen, Ihre Berichterstattung nach zwei Jahren zu ändern (ab Herstellungsdatum auf dem Produktpflegeticket gedruckt) optimalen Schutz zu gewährleisten.

4. WARTUNG UND AUFBEWAHRUNG:

Eine Warnung vor jeglicher Kontamination, Veränderung oder falschem Gebrauch des Produkts, die auf gefährliche Weise seine Leistungsfähigkeit verringern. Die Nichtbeachtung dieser Empfehlungen kann eine Beschädigung oder einen deutlichen Verlust der Leistungsfähigkeiten zur Folge haben, die den sofortigen Ersatz der Schoner nötig macht.

- Vermeiden Sie es, die Schutzvorrichtungen an feuchten Stellen, in der Nähe einer Wärmequelle aufzubewahren oder extremen Temperaturen auszusetzen (unter 100 C und über 50 0 C)
- Bewahren Sie diese Produkte in einem trockenen und gut belüfteten Platz.
- Wash Schutz von Hand in kaltem Wasser, dann sofort gründlich mit klarem Wasser ab.
- Lassen Schutz trocken bei Raumtemperatur.
- Transporter Schutz in dem Aufbewahrungsbeutel mit dem Produkt verkauft.
- Wir empfehlen Ihnen, dieses Produkt alle 5 Jahre zu ersetzen.
- Die Lagerung oder Verwendung bei extremen Temperaturen kann die Leistung dieses Schutzgeräts erheblich beeinträchtigen

5. RUCKERFOLGBARKEIT DER PRODUKTION

Das Herstellungsdatum ist auf dem Etikett in folgender Form angegeben: Kalenderwoche / Jahr

IT- ISTRUZIONI PER L'USO DA CONSERVARE

Istruzioni per l'uso di ginocchiere, gomitiere e polsiere per la pratica di roller, skateboard e monopattino per un uso ricreativo.

MODELLO: Set 3 protezioni / Polsiere

Livello di prestazione:	1	2
Protezioni destinate agli sport su rotelle	normali, ricreativi	acrobatici

Conforme a EN 14120 + A1 08/2007. Questo prodotto è un dispositivo di protezione di livello 1 (Gamma A,B, C).

1. SCELTA DELLA TAGLIA:

Per scegliere la taglia corretta del dispositivo di protezione, fare riferimento alla seguente tabella delle gamme: Tabella di corrispondenza delle gamme:

Gamma	Peso dell'utente	Taglia
B	25 kg < P ≤ 50 kg 55 Lbs < P ≤ 110 Lbs	S bambino
C	P >50 kg (1101b)	M, L adulto

2. CONSIGLI PER L'USO:

Grazie per aver scelto questi dispositivi che vi proteggeranno in caso di caduta. È necessario indossarli ad ogni utilizzo. La sicurezza totale non è tuttavia garantita nemmeno con le migliori protezioni. Le cadute non possono essere tutte controllate e la maggior parte dei praticanti esperti lo sa. Si consiglia, per la pratica di tutti gli sport urbani su ruote (roller, skate, monopattino), di indossare un casco adeguato oltre alle seguenti protezioni:

- ginocchiere
- gomitiere
- polsiere

2.1. qual è il loro posto?

la protezione contrassegnata con «LEFT» si trova a sinistra, mentre quella contrassegnata «RIGHT» si trova a destra.

2.2. Come indossare le ginocchiere e le gomitiere

2.2.1 aprire le allacciature a strappo (velcro).
2.2.2 infilare la protezione passando la gamba o il braccio attraverso il prodotto.
2.2.3 Sistemare l'articolazione del ginocchio o del gomito al centro della parte in plastica.
2.2.4 chiudere le allacciature a strappo (velcro) sistemando le 2 parti una sopra l'altra.

2.3. Come indossare le polsiere

2.3.1 aprire le allacciature a strappo (velcro).
2.3.2 infilare la protezione facendo passare il pollice attraverso l'apposita apertura. (La parte di plastica bombata deve trovarsi sotto il palmo della mano)
2.3.3 chiudere le allacciature a strappo (velcro) sistemando le 2 parti una sopra l'altra. Il velcro centrale che circonda l'articolazione del polso (il più largo) deve essere posizionato per primo.

2.4. Verificare che le protezioni siano della misura adatta controllando che:

2.4.1 la protezione non scivoli e non si giri. La gi-nocchiera e la polsiere devono essere sufficientemente strette per evitare di scivolare e per offrire la protezione ottimale.

(ATTENZIONE: non stringere eccessivamente per evitare di bloccare la circolazione sanguigna).

2.4.2 il ginocchio e il gomito sono interamente protetti dalla parte in plastica.
2.4.3 i movimenti restano liberi (piegare le gambe, piegare le braccia).

3. PRECAUZIONI:

Prima di utilizzare le protezioni, verificare che tutti gli elementi siano presenti e che non vi sia alcuna anomalia al tatto. Qualsiasi anomalia o degradazione visibile o rilevabile al tatto può ridurre le prestazioni del dispositivo ed essere pericolosa. In tal caso è necessario sostituire immediatamente la protezione. Esempi di degradazioni:

- Imbottitura staccata, schiacciata, lacerata.
- Scocca incrinata, rotta, usurata o scucita.
- elemento scucito (cinturino di chiusara, allacciatura a strappo...)
- perdita di efficacia delle fasce elastiche, di aderenza delle allacciature a strappo con l'uso (colpi ripetuti, lavaggi...)
- gi, sfregamenti) la protezione può restringersi o rovinarsi.
- E quindi nell'interesse dell'utente sostituirla. Si consiglia di sostituire le protezioni dopo due anni (a decorrere dalla loro data di fabbricazione indicata sull'etichetta di manutenzione del prodotto), per poter disporre di una protezione ottimale.

4. MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE:

Fare attenzione a qualsiasi contaminazione, modifica o enato utilizzo del dispositivo di protezione che ne ridurrà pericolosamente le prestazioni. Il mancato rispetto di queste raccomandazioni può comportare una degradazione e una perdita significativa delle prestazioni, rendendo necessaria la sostituzione immediata della protezione.

- Evitare di conservare le protezioni in luoghi umidi o vicine a fonti di calore e di esporle a temperature estreme (inferiori a 10°C e superiori a 50°C)
- Conservare questi prodotti in un luogo asciutto e ventilato per favorire l'evaporazione del sudore.

- Lavare le protezioni a mano in acqua fredda, quindi sciacquarle immediatamente con acqua pulita.
- Lasciare asciugare le protezioni a temperatura ambiente.
- Trasportare le protezioni nell'apposita borsa in dotazione con il prodotto.
- Ti consigliamo di sostituire questo prodotto ogni 5 anni.
- Lo stoccaggio o l'uso a temperature estreme potrebbe ridurre significativamente le prestazioni di questo dispositivo di protezione

5. TRACCIABILITÀ DEL PRODOTTO

La data di produzione è indicata sull'etichetta del prodotto nel formato: numero di settimana / anno

NL- HANDLEIDING OM TE BEWAREN

Handleiding voor kniebeschermers, elleboogbeschermers en polsbeschermers voor het rollerbladen, skateboarden en steppen voor hobbygebruik.

MODEL: Set 3 beschermingen / Polsbeschermers

Prestatieniveau:	1	2
Bescherming voor sporten op wielrijes	normaal, hobby	acrobatisch

In overeenstemming met EN 14120 + A1 08/2007. Dit is een beschermingsvoorziening van niveau 1 (Gamma A, B, C).

1. KEUZE VAN DE MAAT:

Voor de keuze van de goede maat van de bescherming, zie de tabel met de gamma's hieronder:

Overeenkomsttabel van de gamma's:

Gamma	Gewicht van de gebruiker	Taglia
B	25 kg < P ≤ 50 kg 55 Lbs < P ≤ 110 Lbs	S kind
C	P >50 kg (1101b)	M, L volwassen

2. GEBRUIKSADVIES:

Bedankt om voor deze beschermingen gekozen te hebben die u zullen beschermen bij een valpartij. Het is noodzakelijk ze niet te vergeten te dragen bij elk gebruik. Een volledige veiligheid kan echter niet verzekerd worden, zelfs niet met de beste beschermingen. Valpartijen kunnen niet volledig gecontroleerd worden, de meeste ervaren beoefenaars weten dat. We raden u aan voor alle sporten op wielrijes (rollerbladen, skaten, steppen) naast de volgende beschermingen ook een aangepaste helm te dragen:

- kniebeschermers
- elleboogbeschermers
- polsbeschermers

2.1 welk deel op welke plek?

de bescherming gemarkeerd met 'LEFT' bevindt zich aan de linkerkant, en de

bescherming gemarkeerd met 'RIGHT' bevindt zich aan de rechterkant.

2.2. Aanbrengen van kniebeschermers of elleboogbeschermers

2.2.1 openen van de velcrostroken.
2.2.2 de bescherming aantrekken door het been of de arm in het product te steken.
2.2.3 Het knie- of ellebooggewricht goed in het midden van het plastic stuk plaatsen.
2.2.4 de velcrostroken opnieuw sluiten door de 2 delen op elkaar te plaatsen.

2.3. Aanbrengen van polsbeschermers

2.3.1 de velcrostroken openen.
2.3.2 de bescherming aantrekken door de duim door de hiertoe voorziene opening te halen. (Het opgebolde plastic deel dient zich onder de handpalm te bevinden)
2.3.3 de velcrostroken opnieuw sluiten door de 2 delen op elkaar te plaatsen.
De velcro in het midden, die rond het polsgewricht zit (de langste) dient eerst geplaatst te worden.

2.4. Controleren of de beschermingen wel degelijk overeenkomen met uw maat door de controleren dat:

2.4.1 de bescherming niet glijdt en niet draait. De kniebeschermers of de elleboogbeschermers dient voldoende strak aangespannen te worden om elke verschuiving te voorkomen en een optimale bescherming te bieden. (OPGELET: niet te strak aanspannen om een blokke-ring van de doorbloeding te voorkomen).
2.4.2 de knie en de elleboog worden volledig beschermd door het plastic stuk.
2.4.3 u kunt vrij bewegen (benen plooiën, armen plooiën).

3. VOORZICHTIG :

Alvorens de beschermingen te gebruiken, controleert u of alle elementen aanwezig zijn en u geen onregelmatigheden voelt. Elke afwijking of slijtage die u kunt zien of voelen, kan leiden tot een prestatieverlies dat gevaarlijk kan zijn. Het is dus noodzakelijk de bescherming onmiddellijk te vervangen.

Voorbeelden van slijtage:

- loszittend, afgeplat, gescheurd schuimplastic;
- gebarsten, gebroken, versleten of loshangende dop;
- loszittend onderdeel (spanriem, velcro...);
- doeltreffendheidsverlies van de elastische stroken, van de hechting van de velcro's. Naar verloop van tijd (herhaalde schokken, wasbeurten, schuring) kan de bescherming krimpen of beschadigd raken. Het is dus in het belang van de gebruiker deze te vervangen. We raden u aan uw bescherming na twee jaar te vervangen (te tellen vanaf de vervaardigingsdatum aangegeven op het

etiket van het onderhoudsproduct) om te kunnen genieten van een optimale bescherming.

4. ONDERHOUD EN OPBERGING:

Een waarschuwing tegen elke vervuiling, wijziging of slecht gebruik van de beschermingsvoorziening die de prestatie ernstig kan verminderen, Het niet-naleven van deze aanbevelingen kan leiden tot een beschadiging en een aanzienlijk prestatieverlies dat de onmiddellijke vervanging van de bescherming vereist.

- Tracht de beschermingen niet op vochtige plaatsen of in de buurt van een warmtebron te bewaren en stel deze niet bloot aan extreme temperaturen (lager dan 10°C en hoger dan 50°C)
- Bewaar deze producten op een droge en geventileerde plek om de afvoer van zweet te bevorderen.
- Was de bescherming met de hand in koud water, spoel ze daarna onmiddellijk met proper water.
- Laat de bescherming drogen op kamertemperatuur.
- Transporteer de bescherming in de opbergzak die samen met het product verkocht wordt.
- Wij adviseren u dit product om de 5 jaar te vervangen.
- Opslag of gebruik bij extreme temperaturen zal waarschijnlijk de prestaties van dit beveiligingsapparaat aanzienlijk verminderen

5. PRODUCTIETRACEERBAARHEID

De productiedatum is zichtbaar op het productetiket onder het formaat: weeknummer/jaar

PT- MANUAL DE INSTRUÇÕES PARA GUARDAR

Manual de instruções para joelheiras, cotoveleiras e protetores de pulso para a prática de patinagem, skateboard e trotineta numa utilização de lazer.

MODELO: Conjunto de 3 proteções/proteções para punhos

Nível de desempenho:	1	2
Proteções destinadas à prática de desportos sobre rodas	normais, lazer	acrobático

Conformes à norma EN 14120 + A1 08/2007. Trata-se de um dispositivo de proteção de nível 1 (Gama A, B, C).

1. ESCOLHA O TAMANHO:
Para escolher o tamanho certo da proteção consulte a tabela das gamas abaixo: Obrigado por ter escolhido estas proteções que o irão proteger em caso de queda. Tabela de correspondência das gamas:

Gama	Peso do utilizador	Tamanho
B	25 kg < P ≤ 50 kg 55 Lbs < P ≤ 110 Lbs	S Criança
C	P >50 kg (1101b)	M, L adulto

2. CONSELHOS DE UTILIZAÇÃO:

É imperativo que não se esqueça de as utilizar em cada prática. Não obstante, não é possível fornecer uma garantia total de segurança, mesmo com as melhores proteções. Nem todas as quedas podem ser controladas e a maioria dos praticantes experientes sabem disso. Recomendamos a utilização de capacete adaptado e das seguintes proteções durante a prática de desportos urbanos com rodas (patins, skate, trotineta):

- joelheiras
- cotoveleiras
- proteções para pulsos

2.1. qual a parte em que lugar?

a proteção com a marcação «LEFT» destina-se ao lado esquerdo e a proteção com a marcação «RIGHT» destina-se ao lado direito.

2.2. Colocação das joelheiras ou das cotoveleiras

2.2.1 abrir as faixas autoaderentes (scratches).
2.2.2 enfiar a proteção passando o braço ou a perna pelo meio do produto.
2.2.3 Colocar a articulação do joelho ou do cotovelo no meio da peça plástica.
2.2.4 voltar a fechar as faixas autoaderentes (scratches) colocando as duas partes uma sobre a outra.

2.3. Colocação das proteções para pulsos

2.3.1 abrir as faixas autoaderentes (scratches).
2.3.2 enfiar a proteção passando a mão pelo orifício previsto para o efeito. (A parte plástica abaulada deve ficar sob a palma da mão)
2.3.3 voltar a fechar as faixas autoaderentes (scratches) colocando as duas partes uma sobre a outra. O scratch a meio, que envolve a articulação do pulso (o mais largo) deve ser colocado em primeiro lugar.

2.4. Verificar se as proteções correspondem bem ao seu tamanho, verificando se:

2.4.1 a proteção não desliza e não de vira. A joelheira ou a cotoveleira deve estar bem apertada para evitar qualquer deslizamento e oferecer uma proteção ótima. (ATENÇÃO: não apertar demasiado para evitar bloquear a circulação sanguínea).
2.4.2 o joelho e o cotovelo ficam totalmente protegidos pela peça plástica.
2.4.3 fica com os movimentos livres (dobrar as pernas e os braços).

3. PRECAUÇÕES:

Antes de utilizar as proteções, verifique se todos os elementos estão presentes e não surgem anomalias ao toque. Todas as anomalias ou desgastes visíveis ou constatadas pelo toque acarretam uma perda de desempenho que pode ser perigosa. Neste caso é necessário substituir a proteção imediatamente.

Exemplos de desgaste:

- espuma descolada, rasgada, destruída;
- capa fissurada, partida, usada ou descolada;
- peça descolada (fita de aperto, faixa autoaderente...);
- perda de eficácia das faixas elásticas, da aderência das faixas autoaderentes. Ao longo das utilizações (embates repetidos, lavagens, fricções), a proteção pode encolher ou ficar danificada. Como tal, é do interesse do utilizador proceder à sua substituição. Recomendamos que mude as suas proteções ao fim de dois anos (a contar da data de fabrico indicada na etiqueta de manutenção do produto), para desfrutar de uma excelente proteção.

4. MANUTENÇÃO E ARMAZENAGEM:

Atenção a qualquer contaminação, alteração ou utilização incorreta do dispositivo de proteção que reduza perigosamente o seu desempenho. O desrespeito por estas recomendações pode causar uma degradação e uma perda significativa do desempenho, implicando a necessidade de substituição imediata da proteção.

- Evitar conservar as proteções em locais húmidos, junto a uma fonte de calor ou expô-las a temperaturas extremas (inferiores a 10 °C e superiores a 50 °C)
- Mantenha estes produtos num local seco e ventilado para facilitar a evacuação da transpiração.
- Lave as proteções à mão em água fria e, em seguida, enxágue-as imediatamente com água limpa.
- Deixe as proteções secarem à temperatura ambiente.
- Transporte as proteções na bolsa de arrumação vendida | com o produto.
- Aconselhamo-lo a substituir este produto a cada 5 anos.
- O armazenamento ou uso em temperaturas extremas é susceptível de reduzir significativamente o desempenho deste dispositivo de proteção

5. RASTREAMENTO DA PRODUÇÃO

A data de produção é visível na etiqueta do produto no formato. número da semana/ano

t-nb.com
Tnb SA France / Rue Nicolas Joseph Cugnot
PA de La Crau / 13300 Salon-de-Provence



alienor
Certification

Certifié par ALIENOR CERTIFICATION n° 2754,
ZA du Sanital 21 rue Albert Einstein
86100 CHATELLERAULT France
N.B. 2754

Conforme au règlement UE 2016/425
La déclaration de conformité UE 2016/425
est consultable sur le site www.t-nb.com
Knee protector: 60% nylon<+20% EVA+20%polyester/cotton (mesh)
Elbow protector: 60% nylon+20% EVA+20%polyester/cotton (mesh)
Wrist protector: 65%nylon+30%polyester/cotton (mesh)+5% PVC